

COUR D'APPEL DU SUD

TRIBUNAL DE PREMIERE
INSTANCE DE KRIBI

JUGEMENT N° 13/ COR
DU : 14 Janvier 2014

A F F A I R E

MINISTERE PUBLIC

Et

Ministère des Forêts et de la Faune
(Parc National de Campo- Ma'an)

C O N T R E

SALLA Robert

NATURE DE L'INFRACTION

- Circulation à l'intérieur du parc national ;
- Chasse illégale à l'intérieur du parc ;
- Détention d'une arme à feu ;

DECISION DU TRIBUNAL

(Lire dispositif)



AUDIENCE CORRECTIONNELLE DU 14 JANVIER 2014

Le Tribunal de Première Instance de Kribi tenant audience Correctionnelle le mardi **14 Janvier 2014** en salle ordinaire de ses audiences sise au Palais de Justice de ladite ville et tenue pour les affaires Correctionnelles sous la présidence de Monsieur **BOUMSONG Emile**, Juge aux Tribunaux d'Instance de Kribi ;

En présence de Monsieur **NGAPE Julius MBONGWE**, Substitut du Procureur de la République près lesdits Tribunaux occupant le banc du Ministère public ;

Assisté de Maître **ABOSSOLO ASSOUMOU Jean Blaise**, Greffier ;

A rendu le jugement ci – après :

ENTRE

Monsieur le Procureur de la République près les Tribunaux de Kribi, exerçant l'action publique et Ministère des Forêts et de la Faune (Parc National de Campo- Ma'an), Partie civile Comparante ;

D'UNE PART

Et ;

SALLA Robert, né le 10/10/1956 à Nnemeyong, fils de AKOM SALLA et de MBO Marthe, Cultivateur, domicilié à Nnemeyong, prévenu comparant ;

D'AUTRE PART

LE TRIBUNAL

Attendu que suivant procès- verbal d'Interrogatoire au Parquet en cas de Flagrant Délit du 26 décembre 2013, le nommé SALLA Robert est traduit devant le Tribunal de Première Instance de Kribi statuant en matière correctionnelle pour y être jugé sur la prévention d'avoir à CAMPO- MA'AN, ressort judiciaire dudit tribunal, le 18 décembre 2013, en tout cas dans le temps légal des poursuites,

- 1) Circulé à l'intérieur du parc national de
1^{er} rôle

CAMPO- MA'AN sans autorisation préalable ;

2) chassé à l'intérieur dudit parc ;

3) sans autorisation légalement requise fabriqué, exporté, importé, cède ou vendu une arme ou des munitions notamment un fusil de chasse calibre douze ;

Que ces faits sont prévus et réprimés par les articles 74, 237 du Code Pénal, 26 (2), 86, 98, 101, 154 et 155 de la loi n° 94/01 du 20 Janvier 1994 portant régime des forêts, faunes et pêches ;

Attendu que le prévenu a souhaité être jugé immédiatement ;

Que l'accusation a sollicité une remise de cause pour faire comparaître le représentant du MINFOF ;

Que notifiée des faits, le prévenu a plaidé coupable ;

Attendu que prenant la parole, le représentant du Ministère Public a exposé que le 18 décembre 2013 dans le cadre d'une mission de lutte anti braconnage, des fonctionnaires relevant du Ministère de la Forêts et de la Faune ont interpellé le prévenu à l'intérieur du Parc national de Campo- Ma'an et l'ont trouvé en possession d'une arme ou des munitions notamment un fusil de chasse calibre douze ;

Attendu que venant aux débats, le prévenu a d'emblée reconnu les faits ;

Attendu que ses aveux libres constituent au sens de l'article 315 du Code de Procédure Pénale, preuve de culpabilité contre lui des faits mis à sa charge ;

Qu'il y a lieu de le déclarer coupable desdits et de le condamner aux peines de droit ;

Attendu que Maître *BAYI NOUTOSSI Aicfadip* pour le compte de *WWF* s'est constitué partie civile et a sollicité la somme de 1'000'000 Francs pour la réparation du préjudice subi dont 500 000 Francs pour le préjudice matériel et 500 000 Francs pour les frais de procédure ;

Attendu cependant que ledit conseil n'a produit aucune pièce au soutien de ses prétentions ;

Que faute de preuves justificatives, il y a lieu de rejeter son action en réparation ;

.../...



Statuant Publiquement, contradictoirement, en matière correctionnelle et en premier ressort ;

Déclare SALLA Robert coupable des délits de circulation à l'intérieur d'une aire protégée, chasse illégale à l'intérieur d'une aire protégée, détention d'une arme à feu des articles 74, 237 du Code Pénal, 26 (2), 154, 155, 156 de la loi n° 94/01 du 20 Janvier 1994 portant régime des Forêts, de la Faune et de la Pêche ;

Lui reconnaît des circonstances atténuantes en raison de ses aveux ;

Le condamne à 90 000 Francs d'amende ferme et aux dépens liquidés provisoirement à 30 750 Francs ;

Reçoit *WWF* en sa constitution de partie civile, mais l'y dit non fondé ;

La rejette en conséquence comme non justifiée ;

Décerne mandat d'incarcération à l'encontre du condamné pour l'exécution des condamnations pécuniaires prononcées au profit de l'Etat ;

Dit qu'en cas de non paiement de la somme de 120 750 Francs, il y sera contraint par corps pour (09) neuf mois ;

Ordonne la consignation de l'arme de fabrication artisanale mise sous scellé ;

Avisé les parties du délai de 10 jours pour relever appel du présent jugement à compter du lendemain de son prononcé ;

Ainsi fait, jugé et prononcé en audience publique les mêmes jour, mois et an que ci – dessus ;

En foi de quoi, la minute du présent jugement a été signée par Monsieur le Président qui l'a rendue et le greffier approuvant – mot – ligne – rayé nul – renvoie en marge bon. /-

DETAIL DES FRAIS

Enregistrement	20 000
Timbres	2 000
CD MP	500
B1	250
B2	75
Exp Jgt	3 000
EXP AGDM	3 825
Débours	100
TOTAL	30 750

**our Expédition Certifiée
Copie Délivrée Par Nou
Greffier en Chef Soussigné
Kribi, le 14 MARS 2019**



Joseph Georges ELANGUE
Greffier

[Signature] 2^{ème} rôle

[Signature]



1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100

1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100